

آذربایجان

بر روزنامه هفت تحریریه
واسطه باطوب موقع انتشاره
فولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

| | | | | |
|---------------|-------|-------|-----|------|
| تکثیره ۱ ریال | آبونه | ماهیک | ۲۵۰ | ریال |
| | ۶ | ۱۲۰ | | |
| | ۳ | ۶۰ | | |

بر روزنامه آذربایجان همکرات فرهنگسین ناصر الکاریدر
سولتلیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه

مصنوعی تعصب

ایشان بکمز کوره مرنجیلر وسید
شیا دستسی نهراندا مصنوعی سورنده
تعصب ایجاد اینک فکرینده درلر.
رضا زاده. حسین انکاه. زهتاب و یو
کیسی شیدلری بول واسطه به تویلا
بب آذربایجان نامیندن هیاو سالماق
فکرینده درلر.

جمال امامی سرتیب زاده تته الاسلا
می نین بدبختیلمی اویره چیخیشدر
که کور. کار کیتیربا کی واوزون
مدت دلی خانه عمر سورن حسین
انکایله ماحراحو. آتلاماز. لجویچ.
طمعکار. کج خیال و محسندن نجس
راق اولان غلامحسین رضا زاده نین
انکیندن یاشمنه واوندن کتک کوز
لمکه مجبور اولوشلار.

نکان ویرمیلنر چونکه اولانلرین هر
بری بر آیری مقصد تطیب ایدیر و
ارابه نی اوز بولنه طرف چکه که
چالیشر.

بزیم فرقه تشکیلاتنزابه هسلکر
همسلاک و همسقطه آداملارادان تشکیل
اولونوشدر. یز فرقه مزین برنجی
کنکره سینده جوق آجیق وساده بر
دیل ایله دبیشک فرقه بر مقصد ویر
هدف تطیب ایدنلرین تشکیلاتی در.

اولین مرام و نظامینی قبول ایدن یلمینلر
بوروروب کیده یلرلر. یز کیسه نی
اکراه و کوچ ایله فرقه به چکک
فکرینده دگلیک. بو ساده و طیبی
سیاست تبعه سینده فرقه میز کوندن
کونه محکم مطوب متین و محکم قسملر
ایله ابرای کیدیر.

بزیم دقیق حسابنزه کوره اوورده
بوزمین دن زیاده آذربایجانلی لر مسیم
قلبدن بزیم طرفدار بسزدرلر. سبیز
اولانلرین آراسینه کیدین فارجه نطقه
پانلاین کورین سیزه نه جواب ویردرلر.
اگر آذربایجان دلی ایله دانشمنه باشلا
سوز اوورده اولانلرین سیزه نسبت بسلد
پکری احترامین لذتی آغلار سیز.

سبز مصنوعی فارصلیق تعصبی ایله
نفرندن باشقا خلق آراسیندا برتیجه
الده ایدن یلمس سبیز هله اوزوز یله
پاخشی فارسی دانشمنه قادره کلسین.
سرتیب زاده غلط دانشق فورخوسیندن
پش کلمه ده اولسه مجلس تریویندن
سجبت اینکجه حرمت ناپسیندر.

خلق اوز باشینه چاره ایدیر

بیش اوج نگر استفاده جو او
سیرده آجلیق وایشیزلیک مسکوم
اولان خلطن آذوقه سینی چکوب
آپارمنه مصنوعی فصللیک پاراسق
ایستلر بو خصوصده شهرستانلارده و
تبریزین اولونندن فرقه میزه مراجعت
ایدوب چاره ایستیلرین سایی کوندن
گونه آرتوب وحشتناک بر وحشیت
آلمشیدی اونا کوره دفعه لرایله فرقه
طرفیندن دولت اداره لرینه مراجعت
ایدیدی متاسفانه اداره لرین باشیندا
دورانلاردهن عجز و کوزباشلاریندن
باشقه بر جواب آلمانای نهایت اینشین
فورخولو اولدینقی نظره آلباهالی
به اوز واسطه لریله بو خطرلی اویونا
خانه ویرطری تویسه اولوندی
او کوندن احتیاباً آذربایجان حدود
پندن باغ، پتیر، اون، بوغدا، قویون
ات، تویوغ کیسی خوار بار شینلر

بازارده پنی تعمیر باغ تاپیق مسکن
دگندر. غلب چیرار یی و باشقه
باغلاردن تجاوز ایدوب واز این بارل
هین و گرچک باغینه ده ال آلمیشلار
پتیر سوت تاپیق قابل استفاده کدر
باغ باغا اولدینقی ایچون سوتی چرخه
ویریر اولوندی کرم ایچون کونور
اولین دادسیر طعمسیر سوپندان پتیر
ویوغورت دولونوب باغ فیهته حلقه
سالمقده درلر

میانهه پتیرایله قویون، مایونلارله
بومورنا، تویوق و کنبولارله باغ و
پتیر ساساخلا یلمیش در مثلا اولانین
کاروانسارلارده اوج مایون بومورنا
موجوددر که کندرلرین جوق اوجوز
قیته آلوب نهرانه حقل ایدیرمیشلر
ایندی تبریزین اولوننده بومورنائین
بری بریدالدهن بخاری در

فرقه مزین محکم سبلی سی بالانجی
پهلوانلاری برلشد بر میشدر.

امیر نصرت اسکندری نین کشجن
کونه دک سرتیب زاده نی کهن کوزی
بوخ ایدی سرتیب زاده ایسه بورینی
آشافه سالوب « امیر نصرت ایله سلام
علیک ایدن آداملار ایله من دانشارامه
دیردی. د کتر مجنهدی ایله تته الاسلا
می نین تاریخی دشمن اولد بقلارینی
آذربایجانده یلمین بوخدر بونلارین
قابیلی یاریم عمر تمام بر بریله شدید
وقلمی مبارزه آپارمیشلار. بو قلمیلر
بر برینین افرادینی کافر و مهدورالدم
یلر و هر کز یکد بکری ایله تناس
ایتمز لردی. سرتیب زاده ایسه بواشقا

لاره دیریک اگر سبیزین دوغروندان
آذربایجانا اوره کوز یانیرسا بورورون
بو کوی بومیدان بوراده خلطن ایچر
سینده چالیشوب اوز فکرین دوغرو
اولدینقی اثبات ایدین دالمان بوماجا
چیقارماقین مناسی بوخدر. آذربایجان
مسئله سی آذربایجانده حل اولونا یلر.
نهران اگر جوق ذرک و جوق قوچاق
ایسه بوروروب اوز کاتکارلینی نسیزه
بوربوز کون بردولت وجوده کتیر
سین اوندان علاوه حقیقی آذربایجانلی
لیق تعصبی نهراندا پاشیان زحمتکنش
و کب آراسیندا آخار طیبالی در.

جمال امامی ایسه فارسلشمیش
بلکه انکیلشمیش بر آدامدر. تته الاسلا
سلامی نین لهجه سی اولانلارین فارسی
اولدینقی یلمدر بر امیر نصرت فارسی
داننه یلمه مک فورخوسیندن سبیزی
چیخارمر. بو آداملارین فارسی منسی
کیسی میدانه آبلالاری عیبا مسخره
بازلیق دگنده ندره

یز فارسی جماعتی یکنه لره اسیر
ایدن اسخر کیسی پالانان ایرانه
مهاجرت ایدن جواهر الکلام کیسی
باز بیلارین دردینی آلاما پیش دگلیک
اولانلرین داد و فریادی طیبی در جو
نکه سوت ویرن آذربایجان آدملی
اینکری آرتیق اولار اتسوت ویرمک
ایستیر. سوتی اوز حریمز بالاسنه
سرف اینک اینسیر لیکن بزیم فارسلار
دبیشکن (کانه از آش دانخر) و کبل
چینار لرین فارسیق تعصبی مزملی
در.

نین چقار یلماسنین اهالی طرفیندن
قاپاهی آیدماها باشلادی ایشند بکمز
کوره بو شتیرین جوخی حتی ایران
سرحدینده خارجه حمل اولونور
میش. صلاحیتدار اولان اشخاصین
ویردیگی رقتلر جوق فورخولور
ایلی عیله دوام ایسه ایدی باغین پانما
نی بول توشمنده تاپیلماز دی. هله ایندی

ضبط وجوه آلمانی
رادبو ماگو - در چله دعیم
شورای متظین در برلین تصمیم گرفته
شده است وجوه و مطالبات آلمانی
در خارجه تحت کتیرول متظین قرار
گرفته آلمانی را از استفاده آن می
تعصب گردانید.

**لککرای زبان یوسلاری به
مارشال آیتو**
رادبو باگو - زبان شد فاشیت
یوسلاری در میتنک بنا هزار غری
فروستاندن لککرای به مارشال آیتو
سخایره کرده طی آن تیریکات خود
را عرض و از مطالبتهای خود شاندر
انتخابات تمجید کرده اند.

هیچ بریدن گبیری اولمیان خلق
بومصنوعی بالیقه تحمل ایدن یلمیز
نهرانه ملت بول جوخدر. بونون
ایرانی غارت ایدوب اوراده خرچینی
ملت خورلار هر قیمت اولسا بومورنا
تاپوب زهر بار ایدن بیارلر بزرگور.
بسیزین قاپاننده خلطن سبیزین آچیدن
اولدیر یلمه سینه تحمل ایدن یلمیز بک
احتکار و خلقی آجلیقه محکوم ایدن
قرین جوانی اودر که بوستان آاد
واسطه ینج ترکمن جای و میانه اهالی سی
ویریمز

بر مثال باغ بر پانمان بوغدا
بر پاش فورقون بر حلق پتیر خار
چه چیخمشا جقددر. بودر خلطن
آزوسی بودر چهارماری آچیدن
اولدورمک ایستین استفاده چپارین
جوانی

تجارت مالینه ایسه اگر احتکار
و آذوقه جنبه سی اولمازسه مساعت
اولونماالی در. مثلا فرش خشکهار
بادام و بوکیسی شیشری آزاد سیر
سورنده آپاروب دنیا بازارلارینه
پتیرمگین شری بوخدر

اعلام حکومت نظامی در فلسطین

رادبو تهران - سر بازار انگلیسی
در منطقه حیفا و منطقه غت فلسطین
حکومت نظامی برقرار ساخته در شب
از عبور و مرور افراد شهیدا جلوگیری
می نماید.

ملاقات سفیر کبیر آمریکا با وزیر خارجه ترکیه

رادبو طهران اخیراً سفیر کبیر
آمریکا در ترکیه با وزیر خارجه آن
دولت ملاقات کرده یاد داشتی تقدیم
کرده است که محافل خارجی ترکیه
بدان خیلی اهمیت قائل هستند محافل
سیاسی مستعد هستند که این یاد داشت
را جمع به فرار داد موثر است و اگر
در این قسمت مواظت حاصل شود
ممکن است تیرگی روابط ترکیه و
اتحاد جماهیر شوروی با وساطت دولت
آمریکا مرتفع گردد

سین نظرنده ایلمیدن منفور حساب
اولونوردی اما ایندی بونلارین هامو
سی الیر اولوب حسین انکالی و زهتاب
واسطه به آذربایجان خلقی نین سبیزی
بوسناق و مشروع حقیقی آبلالار آلت
سالماق چالیشیلر.

یز بونشیلره بورج خوا طبقلره
بو بالان بر لیکره کولوب اوزایشیزی
تعصب ایدیریک. ویزه ثابت اولونوشدر
که این تشکیلاتدان وسدافت و ایمان
اوردن تویلانان بر لیکدن آسلی در.

سرتیب زاده امیر نصرت تته الاسلا
می و د کتر مجنهدی نین اتحادی باش
دونه ده مشهور روس تمیل نویسی
کریلوفین یازدینقی (بالیق اردک و خر
چنگین) بر لیک کیسی اراپانی بردن

ح. قلمی خشتانی

بیز مبارزه میزه ادامه ویره جهیک

ایگرمی ایلدن آرتیق آذربایجان
ندا اجراء اولونوش سیاستین عکس
المنی نین تبجیمسی ایندی کورسیر
آذربایجانین وسطی و گنیش مدینتی
علم و سادگی بو ۲۰ ایلین مدینه
نمایله آرادان گنیشدر آذربایجان
بجایین طبیعی موقیته کوره اورانین
خلقلی ارنجاء خطر ناک ساپساق
ایچون، بزیم هیت حاکمه بورانین

خطبتهای روزگاری

خلطنین دالما پیس وضیده باشما.
قین نظره آذوقه - هریر جهندن
مخصوصاً اقتصادی جهندن اولناری
فتار آتیندا قویماقی توزینه واجب
یلمشدر.

حانسی ملنن که اقتصادی شرانلی
پاخشی اولدی اولنار فکر اینکجه و
دوشونکگه امکان تاپیلرلر، بو کونکی
بپهسی ۳ بجی مسفده

بین کمونیستهای چین و دولت موافق نظر حاصل شده است

رادبو تهران - بین دولت چین و
احزاب کمونیست توافق نظر موقی
حاصل شده ولی هنوز طرفین قوای
خود را عقب نکشیدند

نطق پیشوای یهودیان
لندن - پیشوای یهودیان قبل از
حرکت از لندن نطق خطات چپود
پان فلسطین ایراد کرده از رویه
آنها انتقاد نموده شد که شده است که
تکرار این وقایع عواقب وخیمی
خواهد داشت

فردی مبارزه لر اجتماعی مبارزه لر

چور پلمه لیدر

وتی، کاره گبرلیگی بی طرفیگی بدین لیگی باشیدن جیباروب، بو طاقلمزین تیکلری آلتیندا خرابه زاره دونیش وطنی آباد اینک وخلقین سادتی وگلهجک نسللری بدین بالالاریمیزین خوشبخت باشامسی ایچون طیفانی مبارزه بوخ ملی مبارزه ایچون بر فارداش کیمی آذربایجان دموکرات فرقه سین ازاراند ابرلشمه لیدرلی

ملتمزین سادتی، مملکتیزین آباد لیلی، آزادلمیز فقط بیزلمزین لیقت، قدرت و برلیگیندن آسیلی در بنون ایرانین آرادیمخواه و مظلوم خلقلری ده استبدادین ظلمیندن خلاص اوماق ایچون اولجه گوزونی آذر بایجانین مرد و غیرتی اوغوللارینا تیکمیشلر.

بیز گوردیک که تک- تک و با کچیک دسته- دسته مبارزه نمر سبز و نتیجه سبز قالار.

لاکین بنون قوننی و قدرتمیزی بر بتره نمر کر و برستک بیزده باشقا ملت کیمی نوز عمومی مبارزمیزدن نتیجه آلوب، آزاد و خرم باشاریق آتالار سوزیدر کوچ برلیکده در.

بنون فردی و دسته- دسته آزادی خواه قورلر آذربایجان دموکرات فرقه سین ازاراند اال-اله و بریب محکم برلشمه لیدرلر.

عالیقت و موهبت ده اجتماعی مبارزه ایله ادمه ایدیلر.

م. طاهر

بنون دنیا ملتلی بوگون ادمه اندیکلری آزادلیقلارینی نوز مبارزه لر نتیجه سینده ادمه اتمیشلر.

عمومیتله انسانلار فردی باشیدن اجتماعی باشینا کچیدیلر. ابتدائی عصرلر ده انسانلار قبيله قبيله باشیا رقی سوزلار فردی باشیش انس باغلاماق آزارلارینا دوستلوق بارانمق ایله اجتماعی حال کچیدی.

انسانلارین فردی مبارزه لر ده اجتماعی مبارزه لر چوریلدی.

ابتدائی عصرلر ده انسانلار نوز لرینی حفظ اتمک ایچون وحشی حیوانلار ایله مبارزه آزارلرینا تک تلف اولوردولار. اونا گوره اونلار دوشونه بیز دسته جمعیلیک ایله بو وحشی حیوانی شکار ایدریدیلر دشمنلرینی برلیک ایله مغلوب اتمه به باشلادیلار. ابتدائی انسانلارین طبعیله مبارزه و احتیاجی نتیجه سینده داش، مس، دمبر کشف ایدیلدی. بونونولادا انسانلارین ایشلری آسانلاشدی.

بشیرت نوز تاریخی ومدنی انکشا قارلرینی دا اجتماعی مبارزه لر نتیجه سینده میدانا کتیمیشلر.

حق مبارزه نتیجه سینده اوگونگی وحشی بر حالدان بوگونگی مدنی بر انسان شکیلینی آتمیشلر. عمومیتله خلقلرینده آزادلیگی اونلارین اجتماعی برلیگی نتیجه سینده حاصل اولموشدر.

بنون دنیا انقلابلاری، فرانسای اغلامی گوستردیگی، ظلم اسارت و کهنه لیکدن جهالتدن خلاص اولماق ملتیزین بونونا سرلمیش ارتجاعی زنجیرلری قیرماق ایچون اجتماعی مبارزه لازیمدر.

لاکین یاددان چلغارمالمالی که بو اجتماعی مبارزه نین دوزگون دوشورویولا و هدفه آپارماق ایچون اونون معین تشکیلاتی اولمالیدر.

تشکیلاتسبز و فرقه سبز برملت چوبانسیز بر قویونا بیزدر.

هر بر ملت نوز مدنییتی، نوز حقیقینی جهالتدن ظلم و اسارت زنجیر لریندن خلاص اتمکدن اونتری ملتین تشکیل و بردیگی آزادلیق و دموکراسی فرقه لرین باشینا توپلاشیب تمام معاکتین دردی، خلقین احتیاجلارینی بوگونگی عصرین مدنی ملتله بین طلب اندیگی اجتماعی سیاسی قانونلاری اوزمیزینده فورماغا چالیشلار. ایران خلقی ده ارتجاعین اود و آشین گوردی اونون منگنمسی ایچریمینده ۲۳ ایلدر که سیخیلر. فعلی حکومتلر، وزیرلر اونا اونون مملکتینه ضد و خیانتدن باشقا برشتی ویرمده دی. فقط بنون ایران خلقلری او جمله دن بشش ملیونلوق فرمان آذربایجان خلقی نین ناچیری، مالیکی، روشنگری، کارگری، کندچیسی بر دفعه بونی دوشو نمه لیدر که نوزینی و وطنین ارتجاعین زنجیر بندن خلاص اتمک ایچون برلشمه شخصی دشمنلیک عدا

حکیمین مصلحتی

گریپ

دکتر سعید پوسلزاده

کویه قویماق، خردل، قومیرین چوق قایدیلر در مختلف طب دو آلاری دودی آلتیه وورماق و باداعه ویر مانی ساقمام آدم لار خسته لیک دونما قدان اونری خسته به باخو نلاشما لیدرلر عین زماندا اولرینی صوبوقدان شاقلاما لیدرلر، خسته نین افراتینیه (دیرنفسیه) (ضدقونی) ایدیمی محلوللاردان تو کمه لیدرلر، خسته نین باندیقی اوطاقی (دیرنفسیه) اینک لازم ده بیلدیر لفظ قایی و پنجره لری آچوب هوا به و برمتک کفایت در.

آقای مدیر محترم روزنامه آذربایجان

در شماره ۴۳ دوره دوم روزنامه مطالبی بالمعنی مجبور (حسب) درج نسبتهای ناروائی بهرستان تیریز داده شده است که اینک برای رفع شبهه خواهشمند است این چند سطر را در اولین شماره آن روزنامه محترم امر بدر فرمائید

باینکه نویسنده امضای خود را نتوانسته است آشکار نماید و لیکن واضح است که این مطالب غرض آلود و خالی از حقیقت از ناحیه اشخاصی است که هنرستان قادر بانجام تقاضای نامشروع و غیر قانونی آنها بوده و در نتیجه عدم رضایت خاطر از کارکنان این موسسه و بر اثر بغض و کینه که از اینراه در آنها تولید شده است خواسته اند بانوشتن این گونه مقالات مغرضانه این موسسه را در انتظار موهون سازند و بدینوسیله آتش کینه و دشمن خود را خاموش نمایند ولیکن اگر از روی انصاف ملاحظه شود در نظر هر شخص منصفی کوچکترین تقیبه از آنچه نویسنده ذکر کرده است وجود نخواهد داشت

هنرستان تیریز که شالوده آن از روی مطالعات دقیق علمی ریخته شده و با زحمات اشخاص عالم تالیس یافته امروزه یکی از بهترین و سفید ترین بنگاه های فنی است زیرا نتیجه عمیبات آن همواره در معرض عمومی گذاشته شده و محصولات فنی کدر قسمت فز کاری و درودگری بدست می آید در بنایشگاه مخصوصی که در خود هنرستان دایر و مشرف بخیابان و معبر عمومی است همیشه برای ملاحظه عموم آماده و حاضر است و همچنین فارغ التحصیل حالیکه در دوره های پیش از هنرستان بیرون آمده اند امروزه در کارخانه های ملی و دولتی مشغول کار و وجود آنها به بهترین وجهی استفاده میشود و با خود آنها بکارهای فنی آزاد اشتغال دارند باین حال چگونه بتوان مزایای علمی و فنی هنرستانرا بانوشتن چند سطر عبارت بی سرو ته که در نظر هر خواننده بانصاف غرض ورزی از آن بخوبی مشهود است انکار و کارکنان آنرا که شب و روز مشغول مشقات طاقتفرسای تربیت یکدمه جوانان با ذوق و زحمتش این آب و خاله هستند مورد و هنر فرار داد که اسباب پاس و

مصری خسته لیک لردن بپرسیده [گریپ] در . بو خسته لیک حامی مملکت لرده [نه قویمک حالدا] یعنی دائمی وار، هرا بگریم با اونوز ایدن بیز [باندایمک حالده دوشور] یعنی بیز مملکت دن دیگر مملکت کچر خسته لیک، خسته به باخو نلاشما قیله سرایت ایدر، سوت اهر اوشا قارلاردان باشلاریق قوجالارا کیمی خسته لیک ایلین هر فصلینده و مخصوصا صا صوبوق و قنارده داها داچوق کور ویر، نولوم قاییش بوقسول مانده لرده واولی خانه لره نسبتا چوق اولار.

خسته لیکه دوتولمیش آدم بیزنجی گوندن اوچونی گوله کمی خسته لیگین علامت لرینی حس اینک باشلار خسته لیک اوشونه ایله باشلار، ذکام، اوسگورمه، تنک نس لیک، خسته لر بدن آهر سیندن شکایت ایدرلر حرارت بیزدن بیز مقاله لر، بیزدن بیزه دوشور و بعضا ده بیز درجده قالار بیز چوقی بو کمی علامت لر ۰۰۰ آغیر حاللاردا خسته لیک (باتلاق) و (فرو پوزلی) جگر التهابینه چوق بیزر، چوق وقت خسته لیگین آخر لری مختلف فسادلاریه فور تارار

بیزنجی نوبده خسته نین ترلشمه لیک بد نینه عطشلی سر که سورتمه لیک، بوغازینه قدر یورقانیله اورتمه لیک، باغلا ریبا ایسی شی قویماق، سالیسیل (یری پارت لاری) (انواعیله آرادان) عسله گپییر آسپیرین و یا سالیپیرین گونده اوج دهه ده بایریم غرام و برمه ک

مر تجلرین و حشیلک لریندن بر فاجعه

یوندان بر شجه گون قاناق یعنی آبان آیین ه-نده عباس مجدد اسرافیل، با براملی و علی خان (مجددین قارداشی) آدلی ۳ نفر اشرار و ابکی نر زاندارما (بوللار دان بریسی حسن آدلی عدار قته کار و چاسوس در) ایله برلیکده سلاحینن ایوبنه گتیر

مجدد قوچلی نین ایوبنی عزت ایشگی امر ایدیلر. اشرار لار آن قیتملی شیشترین ساخلاندیلر سندوقا باخینلاشماق ایسته دیکده قوچلی نین آروادی سروناز اونلارلا مانع اولماخ ایسته بر بوزمان تکفین قوندایم ایله آروادی دوگمه به باشلایرلار.

آغلاپا-آغلاپا آنا سینا باخینلا شماق ایسته نین ابکی باغلی اوشاق دا قونداق خربه سنین فریانی اولور.

خربه ده اوشاغین باشی پارتلایر و اوراداجا تولور.

سروناز دا دوگولوب تولمچیل حالا سالیپیر.

اشرار لار قوچلی نین ایوبنی عزت ایدیلر گتیرلر.

اوشاغین میثی قوچلی نین ۸۰ باغلی آتاسی مشهدی ایمان طرفیندن تیریزه گتیریمیشدر.

مجدد اشرار لارین بو وحشی لیگی بنون اهالی نین غضب و هیجا نینا سبب اولموشدر.

خویدان

وارد اولان مکتوب عینا درج اولور

آقا دلی شترین در من بیز شاکردیم اوچونجی کلاسدا اوخویرام آتاجق نه اوخویرام اوزومده معاصینی قاسیرام چونکه فارس دلی، آقام نه لایلی جان و اوخوشبان دل دیکلدر قاندا بیز اونا سیدر آتاجق آقام تازه چیخان آذربایجان روزنامه سین ایوه کتیرلده نه ایله یلگی بر روح و بر بیز لوره کیمین آرزو سوندان خبر ویرمن بو روزنامه بیزم ایوه بر نازا حیاط کتیر میشدر آقا دلیمن دادلی و شترین کلمه لری ذهغه درین بر ایشق یوراخیر.

بیز آذربایجان بالالارینن بارتشمه سی ایله شادیق.

آذربایجان روزنامه سینن مدیر نه مکتوب بوندان سونرا منیم مکتوبلاریمی خواهش ایدیرم روزنامه آذربایجانا باراسیز. آدرس خوی شهری توفیق موسوی مدرسه هدایت ۳ نجی کلاس شاکردی.

بهار ندر بیلل شین اوخو دادلی نغمه لر سن آنا وطن بودل شین اوخو دادلی نغمه لر سن من سورم اولر اتمیسی آنا یوردوم نوز دلیسی آذربایجان بیلومی اوخو دادلی نغمه لر سن

من شاعر شترین آقا دلیسی اوخویان گون اودرس ویرمده دوز گون اوخو دادلی نغمه لر سن

توفیق بازار هی وصفینی یاددان چیخارماز اسمینی بولوندا قوموش جسمینی اوخو دادلی نغمه لر سن آذربایجان دلیی سن سن

دلردی آنها فراهم آید درخانه از آقای مدیر محترم آن روزنامه شریفه تمنی دارد که برای اثبات صحت مندرجات فوق موقی بهرستان شریف آورده و ضعیبات داخلی وانتظامات و ترفیبات مخصوص فنی و طرز آموزش عمیلر ادرستهای مختلفه برای العین مشاهد فرماید و بیز اشخاصیکه اطلاعات فنی و علمی دارند از نظر تشویق هنر جوان باین بنگاه شریف آورده و ضعیباترا از نزدیک ملاحظه فرماید تا حضور این توضیحات کاملتری داده شود و بداند که این قبیل اشخاص مغرض آنچه در روزنامه حایم نویسند اورد بضرر و بکلی خالی از حقیقت است تا سب روی شود هر که در اوغش باشد.

رئیس هنرستان تیریز - مهندس فلاحی

شیخ محمد خیابانی

قیامی سیاسی و اجتماعی ایشان در بصری اولان شخصیت خیابانیین ان مهم شاهکار لاریندان حساب ایدر لر.

اگر اوگون لر شیخین قیامی اولماسایدی ایران ایدی اولاراق نوز استقلالیتی اذن ویرجکیدر مرحوم حاجی محمد علی آقا با دامچی قیامین مقصدینی بیله تشریح ایدر: « قیامین اساس مراملاری مرفهین اصلاحی، ارتقین تنظیم تامین ایتمکدر. دموکرات فرقهسی جهد ایدریدی که ملی مؤسسه لر واسطه سی ایله، اقتصادبانی توسعه ویرمگه برابر ایله یرکایتنه وجوده کتیرسینلر که لافل ایکی ایل اوز حکومتنه دوام ویریب ایرانی ورطه ضلالتدن نجات ویرسین. معادنین استخراجی، خارجی مستشارلرو واسطه سی ایله مالیاتی اصلاح ایتنک فرهنگی کتیشلند یرمک، بوللاری مطمح ایتنک قیامی نین تعقیب ایتدیگری مراملار داندیر. »

نهایت شیخ عزم ثابت ایله قیامی اداره ایدریدی هرگون عالی قاپودا دموکرات فرقه سنین عضولرینی مهیج نطقلری ایله نوز وظیفه لرینه آشنا ایدیب اوللاری مبارز برسر باز ایتنک. برابر تویر افکار ایچون جوخ زحمت لره متحمل اولوردی.

قیامین تهراندا شدید عکس العمل وجوده کتیشدر. بوخیر اورا چاندیگدان سوزا روزنامه لر شدید بر صورتده شیخین عملیاتنه حمله ایدریدگ اونو وطن خانی تانیماقلارینی سوپه مشر. لکن شیخ تهراین یازدیقلارینه اهمیت ویریب نوز تعقیب ایتدیگی مقدس بولینه دوام ویریدی.

نطقلرین برینده بو خائانه حمله لره بیله جواب ویرمشدر: « تهران روزنامه لرینین یازدیقلاری بیزی هجده آلدادا بیلمز. بیزی « ایران » و « رعده » روزنامه لرینین یازالارینی جوخ بناختی تاثیریک اولار فکر سیز و مطالعه سیز قیام یاره سینده اظهار نظر ایدوب اوز گجه جگرینی اونودوبلار. اوگون که آذربایجاندا آزادیخواهلاری ووروب تولدوروب، دار آغاچلاریندان آویزان ایدریدیر، ایران روزنامه سی سمنی گیزلدوب دادو فریادینی آسمانه فووزامشدر، او موقع که تیریزدن تبعید اولان ایگیت آزادی خواهلاری تهراین گوجه لرینده سفیل و سرگردن قالیب اوللارین التماس و استمدادینه کیمسه جواب ویرمیوردی

ایران روزنامه سنین قلمی سینمشدر لکن ایندی که غارتگرلری اوغرو لاری ناموس خائنه بینی آذر پایجاندان فووبو جیقارتمشیک و بردها اوللارین خائانه ایشاننه فرجه ویرمیورلر ایران روزنامه سنین سمنی فووزانوب دادو فریاد ایدیرا ولی بیز نوز گیتدیقیمیز بولی یاخشی

تایر یک او تهران ایدی که نوز شخصی عمرتیریندن اوتری ال آباقی چالیر ۱۱... »

شیخین بو معنالی سوزلری گوندن گونه اونین طرفدارلارینه آرتیروب او بر طرفه دن ایسه تهراندا دا قیامی سوندورمگه بو یوک نقشه لر طرح ایدیلیدی. قیام آلتی آی دوام ایدیب بو مدتین طرفنده بو یوک انکشافه و اهمیته مالک اولموشدر شیخین دبدیقینه گوره « سگر آی فایفادان قیامین وسایلینی فراهم ایتیشدیلر. »

قیام که حقیقته و نوق الدوله نین قراردادینین علیه باشلانمشدی بوتون ایران خلقلینی تکان ویرمگه نائل اولمشدی. نتیجه ده ایسه نوق الدوله نین کایتنه سی استغفاء ویریب تازه کایتنه نین تشکیلینی مرحوم مشیر الدوله به احانه ایتدیلر.

مرحوم مشیر الدوله بو تصویری ایله که شیخین قیامی و نوق الدوله نین استغفاء سیندان سونرا اورتا دان گده جکدر مستقیماً شیخ ایله مذاکره به گیریشیب نتیجه ده موفقت قازانا بیلمه مشدر. شیخ آچیدان آچقا مشیر الدوله به بیلدیرمشدر که « تا دولت ملتین برآده سینه متکی اولماسا موفقت قازانا بیلیمه جکدر! »

شیخ بو مسئله نی اوز نطقلریندن بریننده داها آیدینلاشدر ماق ایچون بیله سوپه مشدر: « بیزیم گولکدهم حکومت یرترو وزیر عبارت در که نه نفر نوز ایتدیگری شخصی اطرافه یقیب ملته فرمانتالیق ایتنکگه باشلیب داها بو حکومتده توده نین ایداً دخالتی بوخودور عکسنه اولاراق بر عده خائن آداملار ملت نامنه اوللاری وزارت مسندینه نامزد ایدیلر بو حکومت ایداً ملتین دردینه یتشمگه اهمیت ویرمیور هر وقت ملت عصیان اید و با اجتماع بر شکده دولتین علیه نمانش ویرمه او موقع حکومت سؤال ایدر که نه ایتیرسبز؟ ملت عاجزانه نوز مستدعیاتی حکومتین سمعه بشدیر بر حکومت ایسه اساس سیز وعده وعید لرله اوللاری آلدادوب قیام دانشین انکیریندن توکمگه توصیه ایدر. »

لکن بیزیم قیام بوندان اوتری دگل که عاجزانه دولت دن التماس و استرحام ایتنک بیزیم مقصدیمز بو در که ملت نوزی مستقیماً وزراء و حکامی تعیین ایدم جکدر! (گورولتولی آلتیشلار)

آگهی اداری
از آقایان مشترکین محترم متضمنی است در پرداخت وجه آبولمان تسریع فرمایند

چاپخانه آذربایجان

ادری امپراطور ژاپن ضبط خواهد شد

واشنگتن - بلگست ادراری امپراطور ژاپن که قیمت آن بالغ ۲۶ میلیون لیره است بعنوان تمویضات جنگی از طرف متفقین ضبط خواهد شد جنازه کترلی رابه آمریکایر دلد پس از آنکه دکترلی وزیر کار آلمان بادستمال مرطوب خود کشی کرده جنازه اش با آمریکا حمل شده تا کالبدش را شکافته در جگونگی خود کشی وی بررسی نمایند.

رئیس ستاد انگلیس از ایران عبور خواهد کرد
رادبو لندن - مارشال لرد آلان بروک پس از بازدید مصر از راه بغداد - آبادان به گراچی خواهد رفت.

چرچیل تکذیب میکند
چرچیل انتشارات دایر بر اینکده در نظر دارد زندگانی سیاسی را ترک کرده بنگارش یادداشتهای خود مشغول شود تکذیب کرد

اعضای کابینه نروز
کابینه نروز استعفا داد، زیرا در انتخابات حزب کارگر موقی گردید

در جلسه اتحاد عرب
دهلی - پریش در قاهره کفرانس اتحادیه اعراب تشکیل جلسه داد ریاست این جلسه با جمیل مردم بیگ نماینده سوریه بود اعزام بیگ منشی اتحادیه در خصوص بازدید لندن مذاکره کرده و تکذیب نموده ازینکده باورود بهودیه مهاجر در فلسطین مواظقت کرده - و اظهار کرد درخواست میکنم از مهاجرت بیودی ها جلو گیری شود

لغو حکومت نظامی در آلمان
ایرن هاور - اظهار داشته است که در خرداد ۱۳۲۵ حکومت نظامی در منطقه متصرفی آمریکایی در آلمان لغو و حکومت کشوری برقرار خواهد شد.

ورود فوئالیستهای شوروی به لندن
رادبو باکو - در ۴ نوامبر تیم فوئالیست دینامو وارد لندن شده تا با ورزشکاران انگلیس مسابقه بدهد.

انحلال وزارتخانه
رادبو باکو - در هیئت وزیران زاین تصمیم گرفته شده است که وزارتین جنگ و دریاداری را منحل نمایند.

اخبار کشور
جلوگیری از نقل و انتقال رؤساء
از طرف نخست وزیر به تمام ادارات دولتی بختنامه صادر وطنی آن اشعار داشته اند که از انتقال رؤسا و کارمندان ادارات خودداری کرده بدون اطلاع مستقیم نخست وزیر حق ندارند ماموری را بجای دیگر انتقال دهند.

فروش اوتوموبیل
آمریکاییها در جنوب عده از اوتوموبیل های خود را بقرار هردستگاه اتمو بیل شورت به ۶۰ هزار ریال و هر دستگاه استوربکیر را به ۱۰۰ هزار ریال بفروش رسانیده اند

آذربایجان صحبت میکند...

چند ورق در خشان از تاریخ پر افتخار ما

و از مین عزیز و حقوق ملی خود دفاع نمایند.
ترقی و توسعه ماد

بعد از آنکه مادها در مبارزه بر علیه اشنا اکران خارجی فائق آمدند، دولت مستقل خود را تشکیل دادند. هرودوت و سایر مورخین یونان قدیم بر این عقیده اند که دولت ماد اولین دولت بزرگ آسیای است که بحصول استقلال و تشکیل یک حکومت نیرومند و اداره یک قلمرو پهناور نائل آمده و اساس مدنیت عظیمی را گذاشته که در دنیای قدیم نظیر آنرا باشکال میتوان پیدا کرد. بسوجب نوشته های مورخین یونانی اولین پادشاه ماد « دیوک » بوده. این کلمه در نوشته های میخی آسوری بشکل « دبا کو » درج گردیده است. « دیوک » تصدیق عموم مورخین بزرگ مدبر و سیاستمدار عاقل و ماهری بوده و در سایه حسن تدبیر و فعالیت خود نه تنها با تحولات داخلی پایان داده و اساس حکومت ماد را تحکیم کرد بلکه در سیاست خارجی و رفتار با ملت های دست نشانده نیز نهایت حسن تدبیر را نشان داده است.

آقای مشیر الدوله پیرنیا در کتاب ایران باستان خود مینویسد که دیوک (دیوکس) اصلاحات اساسی در وضع داد گسری و رسیدگی برایش و شکایات مردم بعمل آورده و نمانش او با مردم بحدی بود که شخصاً بکلبه ابن عرابش رسیدگی میکرد و دستورات لازم را میداد و میزان مجازات مقصر را تعیین میکرد. بعد از « دیوک » پسرش « فرهاد » (ابن اسم در کتاب هرودوت « فرا ارنس » و در کتیبه داریوش « فرورتیش » ضبط شده است) این پادشاه در طی سلطنت طولانی خود سیاست مدبرانه پدر را تعقیب کرد اقوام پارس و کتیبه اقوام دیگر را تحت اطاعت خود در آورد و با سلاطین آسوری جنگ های متعددی کرده و نیروی مسلح بزرگی برای حفظ کشور ماد ایجاد نمود. بعد از مرگ « فرهاد » و بعدش « سیا کسار » بجای او بر تخت سلطنت نشست. اسم این شاه را هرودوت « کو آ کسار » نوشته و در کتیبه داریوش « هووخ شر » ضبط گردیده است. سیا کسار پادشاه بزرگ و مدبری بود و در دوره حکمرانی ۵۰ ساله خویش اصلاحات اساسی در شئون مختلف زندگانی سیاسی و اجتماعی و اقتصادی ملت ماد پدید آورد.

« مشیر الدوله برقا » در باره این پادشاه می نویسد: « این شاه یکی از شاهانی است که ساکس خوبی بوده اند و نظایر شان در تاریخ کم است... سیا کسار پس از استقرار بر اریکه سلطنت متوجه موقیت بسیار حساس همسایه کان ماد شده نخست به تقویت و اصلاح امور ارتش پرداخت و یک ارتش مسلح دائمی ایجاد کرد که از سواره نظام ماهر و پیاده نظام چابکی تشکیل می یافت سپس با اقوام و دولت های نیرومند همسایه که اهم آنها سکاها، آسوریا و لیدیا بودند مبارزه پرداخت و در همه جا موقیت باقیه قلمرو ماد را توسعه داد.

هرودوت می نویسد که: « سیا کسار کتیبه مناطق آسیای شمالی را تحت حاکمیت خود در آورد. » سیا کسار برای خانه دادن بدوره تسلط جابرانه سلاطین آسوری به « نینوا » مرکز دولت آسور حمله برده و در طی این نبردها بقشحات درخشانی نائل آمد و نزدیک بود که نینوا سقوط کند لیکن در این زمان « سکاها » مجدداً از شمال به مادها حمله برده و در صدد تجاوز بر زمین ماد بودند. بعد از وصول این خبر سیا کسار جنگ با آسوریا را متوقف ساخته بسوی مرزهای شمالی کشور یعنی دربنده حرکت کرد.

ایران بدست آذربایجانی نجات خواهد یافت

بعضیها عداستی میکنند که خود «مختاری» را به «تجزیه» تعبیر و تفسیر کنند و بدینوسیله اذهان عمومی را مشوب سازند و روی این اصل همیشه سعی دارند جلو آبادی و ترقی ایران را سد نموده هزاران سال دیگر هم ایران را در همان وضع و منظره عهد دلیاتوس نگاهداری و اداره نمایند و نیز سعی دارند جلو تابش نور آزادی و تمدن را با حفرات و جهالت سد نمایند تا چشم ایرانیان از آن کسب فیض نکند برای این منظور پانام عناصر بکه برای نجات ایران تکان می خورند شدیداً مبارزه کرده با انتساب انواع تهمتها و افتراها میخوانند صدای آنها را در گلویشان حقه سازند این سیاست مخصوصاً در حق آذربایجان که همیشه علمدار آزادی ایران است اجرا می شود وقتی آذربایجان برای اخذ حقوق قانونی خود قیام میکند با استعمال کلمه «تجزیه» یا کدامترین و آزاد بخواترین عناصر آذربایجانی را وطن فروش و خان جنوم میدهند.

هروقت آذربایجان برای احیای قانون اساسی و اجرای مواد فراموش شده انجمنهای ایالتی و ولایتی برمی خیزد و میخواهد وسایل آزادی و خود مختاری خود را فراهم سازد داد و فریاد حکومت بلند شده از انتساب هیچگونه تهمت و افترا در حق رشید ترین افراد آذربایجانی خود داری نمیکند ما را حقه و به گمراهی و ضلالت سوق داده است.

همان تهمتها و تاسزاها و افتراهایی که در حق فرقه دموکرات امروزه استعمال می نمایند در موقع قیام مرحوم حیابانی در حق آن شخصیت بزرگ آذربایجان هم استعمال کرده شیخ را که قلبش از محبت ایران منسلو بود هدف تیر تهمتهای ناروای قرار دادند حال آنکه حیابانی از قیام خود جز نجات آذربایجان و ایران عزیزش مرامی نداشت: این مرد تاریخی که مایه افتخار آذربایجان است بقای از وعده های بی سر و ته تهران بستوه آمده، بقدری از نظرات بی اساس تهران ناامید شده، باندازه از حیانتها و نادرستیهای پاره از سران مرکز زجر و مشقت دیده بود که عقیده داشت حتی برای نجات دادن ایران از زیرک و ترویر اشخاص دورو باید پارلمان را از تهران به تبریز انتقال داده همه چیز را بدست آذربایجان سپرد و تا کارها سر و صورت بیاید و کشتی ایران را از گرداب فلاکت نجات داد. نه تنها مرحوم حیابانی بلکه عموم مبین پرستان عقیده دارند که فقط آذربایجان است که ایران را از ورطه بدبختی نجات داده مادروطن را از چنگال دزخیان مبین فروشرها خواهد ساخت.

هدف اصلی قانون اساس ایران تامین آزادی فردی است که آنهم در مواد انجمن های ایالتی و ولایتی ملحوظ گردیده است مواد مربوطه به انجمنهای

ایالتی ولایتی که در اثر مجاهدت و پا فشاری و کلاهی آذربایجان به تصویب رسیده است خود بهترین گواهی تاریخی است که آذربایجان همیشه مشعلدار آزادی است و تنها آذربایجان است که ایران را بسوی سعادت و دموکراسی واهی راهنمایی خواهند کرد **فروز**

نقل و انتقال آلمانها از امروز شروع شد

برلین - خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد که نقل و انتقال آلمانها از خاور به باختر کشور از امروز شروع گردیده همه گونه وسایل مسافرت در اختیار آنها گذارده می شود فقط آلمانها تیرا بمناطق خاور و باختر انتقال خواهند داد که در طی جنگ مسکن خود را تغییر داده اند.

امروز مجلس ملی فرانسه افتتاح می شود

پاریس - امروز مجلس ملی فرانسه افتتاح خواهد شد **امروز در مجارستان انتخاب آغاز شد**

راهپو تهران - امروز از ساعت ۸ صبح انتخابات در سراسر مجارستان آغاز گردیده است بنابر هشت سال این اولین بار است که در مجارستان انتخابات آزاد با رای مخفی بعمل می آید.

نطق نخست وزیر فرانسه

راهپو تهران - زرز بیدوطی نطقی که دیروز مقابل ۳۸۰ نفر از وکلای فرانسه ایراد کرد اظهار داشت که اول دولت فرانسه حق دارد با هر دولتی که میل دارد قرارداد صلح منعقد سازد دوم دولت فرانسه بان تشکیل هر گونه حکومت مرکزی در آلمان مخالف است.

اتلاف احزاب فرانسه

پاریس - احتمال میرود که سه حزب مهم فرانسه با هم ائتلاف بکنند **از شورش در فلسطین جلو گیری میکنند**

اورشلیم - دولت فلسطین از بروز همه گونه اغتشاش داخلی شدیداً جلو گیری می کند **بر قراری راه آهن قاهره و فلسطین**

القاهره - راه آهن قاهره با فلسطین که تعطیل شده بود از دیروز دوباره شروع بکار کرده است

آزمایی

مجمع همگانی عادی شرکت سهامی سبکریان محدود روز دوشنبه ۲۱ آبانماه یک هزار و سیصد و بیست و چهار ساعت سه بعد از ظهر در دفتر خود شرکت تشکیل خواهد شد بدین وسیله از دارندگان سهام و یوا کلاهی ثابت الوکاله ایشان دعوت می شود که در موعد مقرر در جلسه حضور بهم رسانند **دستور جلسه**

- ۱- گذارش هیئت مدیره و بازرسان
- ۲- تصویب ترازنامه سال ۱۳۲۳
- ۳- تصویب بودجه سال ۱۳۲۴
- ۴- انتخاب پنج نفر هیئت مدیره و دو نفر بازرسان

هیئت مدیره شرکت سبکریان

محرورن «آرزو»

تا که دشمن گور بر دم ملت ایرانین زمین
سورما حالینی بیزیم حال پریشان زمین
اوجالیر نالمسی نیک گوگه اهل وطنین
هیچ کیلمز می نولسی دل سوزان زمین
قیزیل اوستونده روا در ویرم جان مننیر
نغنی بر آلتدا قالا آذربایجانین زمین
بو قدر معدن نرو ترمیز ، بوش دولانی
پاخا بوخوبولوق اودی ریشته سینی جانین زمین
بیزین آلتدا توکتمزدی چینی توپراقین
بیز هله کوگه دیریک بویرونی چایدان زمین
آ. و امسوس ایلمه نوستوله میر کارخانایمیز
بس نه در نوستولری حوققا و قلبانین زمین
چیطراق ، بسدی داخلی هر جوره معدنیری بیز
آرتیراق شهرتی نروت سامانین زمین
لالامسین بیرجه نر ایشیزی بو اولکه بیزین
اولامسین حالی فنا فله و دهقانین زمین
کیونوب اهل وطن جملسی گل نت بزمه
طاق آتار ریشسی هریر پانا بوستانین زمین
آجیلا علل معارف لایوسی ملت ایچون
آدی عالمده چیطا علم ایله عرفانین زمین
بودول عورتار ایچون ایش آجیلا هر پاندا
بیز نر قالمیا ایشیز قیر اوغلانین زمین
گرمشهر بدمه تراموای اوجا گوگرد بالون
دو تالار کتفه سینی تازه خیابانین زمین
اگه مینلرجه تراکتور ، بیچه قونیا لاریمیز
ذلتی تا که آزالسین بو مسلمانین زمین
خلق اولاجملسی لارداش ییله اوزخیر و شرین
قالمیا تا آتری هرزه و هد پانین زمین
مگر انصاف دور گورمک بو قدر بولچولاری
بس توفوننازمی بو ایش شایینه اعیانین زمین
بیلا بیز یرم مظلوم قوجا لار هم لارلار
دینچلوب عمر ایدملر فخریدی مردانین زمین
معرفت اهلی اول اولکه بیزین خلقی تمام
کوچه لردن کیسه سلری نادانین زمین
بیز گوره بدم پیشوب سرخوش ایله تریا کیمز
دوشونوب عیثی هر نک تکی اخوانین زمین
گورمه سیدیم کوچده منزلی ایدن بولچولاری
طن ایدمردیم دوزخ لوب ایشلری قصانین زمین
آجا گلزار وطن شور ایلیه بلبلر
صورتی سولمیا تا ملت تالانین زمین
ینه محرون و رولموش وطن آدلی گوزله
چوق سیور گللی بهارین بو گلستانین زمین

اخبار شهری

سخنرانی در مدرسه شوروی
امروز ساعت هفت از ظهر آقای شریقلی در باره اهمیت فرهنگی انقلاب اکبر سخنرانی خواهد کرد.

تصادف با موتورسیکلت
برروز در خیابان منصور موتورسیکلت سواری دختر هشت ساله را زیر گرفته مجروح کرده است مجروح را به بیمارستان حمل کرده اند هنوز از وضع آن خبری نیست

وزارت فرهنگ بگواهینامه های داروسازان رسیدگی خواهد کرد.
وزارت فرهنگ تحت نظر کمیونی که از نمایندگان بهداری و فرهنگ استناداری تشکیل خواهد یافت به گواهینامه های دارو سازان رسیدگی خواهد کرد تا از استعمال گواهینامه هاییکه صاحبان آنها فوت کرده است جلوگیری شود.

نخست وزیر کانادا
راهپو تهران - نخست وزیر کانادا که در لندن بسر میبرد دیروز با کشتی به کانادا عودت کرد تا در مجلس ایکه با حضور اتلی و ترومن در واشنگتن منعقد خواهد شد شرکت کند

ایتالیا استقلال سیاسی ندارد
رم - نخست وزیر ایتالیا اظهار داشت که دولت ایتالیا استقلال سیاسی ندارد اینک برای تجدید آن بایستی اقدام کرد.

بیز بهار زمیز ادامه ویرجه بیک
اول صدمه دن بیه
دنیا علم و صنعت و مدنیت دنیاسی اولدو
عینا گوره خلاقیتش پنین و تکاملین ان
عالی پله لرینه صعود ایشتمک ایشتمک
آذربایجاندا بواسته فرصت و برتر
خارجی و داخلی ارتقا عین مناصی
تهلکه به سالیبیر ، استعمارچی ایبیر
لشتیلر خلقی دائما اسارتده ساخلار
ماق ایچون ، اوللارین تحرقه سیندن
علم سیر لیگندن ، تعللاریندن تور
تقلیرنه استفاده ایدیرلر ، بو وضعی
حفظ ایشتمک استعمارچی لارین ان بیوت
و مهم وظیفه لریندن در.

ایراندا کی مرتجع لر ابدی دست
پاچه اولوبلار ، اوللار دوشونورلر
که آذربایجان خلقی نوز حقوقینی
احیاء ایشتمکدن نونری قیام ایدب و
آخرنجی نقه کمی بو مقدس مبارزه به
ادامه ویرمچکنر ، اوللار ایدنگری
خیالتلریندن و جنایتلریندن فورخور
لار ، بیز اوللاری بوموشو عدا خلقی
بیلیریک و مخصوصاً اوللارین بوسوزی
پاخشی دوشونمکتری ایچون اوللارا
بیز آزدا اوجادان دیریک که:

سیر عدالت محکمه سینده
جزالانلیز ، بو محکمه نی
ملت قوراجا قدر! بورادا ایدنکی
شعور سیز و وجدان سیز قاضی لرین
عوضینه ملت ، هانسیکه سیز اوللاری
بشریت و اجتماعی حقوقلاریندن
محروم ایشتمک سیزی محاکمه ایدب
و قضاوت ایدمچکنر.

سیزون ایدنیکر تهدیدلر ، دیرنگیر
افترا لار اثر سیزور ، ایدنی بوتون
ایران خلقی ، سیزین حقیقی ماسکا
سیر قیافه نری گورولر و سیزی هامی
تانی بیز!

آذربایجان ملتی نوز خلقین احیاء
و طلب ایدیر ، بیزیم قانونی سوز سیز
واردد ا بیز بورانین ملتی سابقی ربق
و بورادا طبیعی حق حیاتی سیز واردد
او خلقی ایدنیکه کمی بزم ویرمه بیلر ،
ویرمه سکن علاوه بیزمه بیلدیکر
ینی ایدیلر ، بیزیم دیلمیزی ، معارفی
میزی ، ملی آداب و رسوم میزی آیلار
و بیزی تحقیر ایدمدمک بزمه قول و
آقا شراطنده رفتار اولونوبدر!

ایرانین مرتجع حکومتی ایران
ملتیته دشمندر ، اونا لارشو عصبان
ایدیر ، قانون آدینا ملتین اساسی و
اولیه حقوقلارینی هصب ایشتمکدر ،
اوللارین مقدس ایولری شورامجلسینی
فوقدورلار و خانلر اشغال ایدیلر
آذربایجان ملی قوم سینه بو وضعینه
خانمه ویرمچکنر . بیز آذربایجان
ملتنین حقوقینی اله گتیرینچکنم مبارزه
بیزه ادامه ویرمجه بیک...

آزمایی
از علاقمندان مرحوم حیابانی بدینوسیله تقاضا میشود اگر عکس شیک مناسب شهید فقید را در دسترس دارند لطفاً آنرا بطور امانت بآرامگاه روزنامه مرحمت فرمایند تا پس از تهیه کراور دوباره به صاحبش مشرد گردد

هیئت تحریریه